

Peter Cornelius

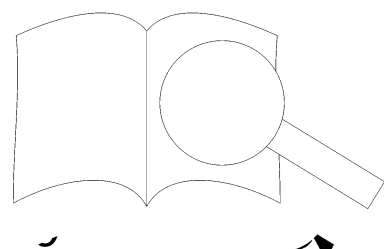
Die drei Frühlingstage

Drei Chorgesänge (1871)
op. 11 Nr. 3

für sechsstimmigen Chor
(SSATTB) a cappella
herausgegeben
Günter Grau

Days of spring
for sixpart choir a cappella
edited by Günter Grau
Piafonia Verlag
English translation by Isabelle Shapleigh

Carus 40.496.



Die drei Frühlingstage op.11, 3

Peter Cornelius
1824–1896

Text: Friedrich Rückert

Munter bewegt, doch nicht zu schnell /
Animato, allegro ma non troppo

Soprano I
Ju - gend, Rausch und Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings -
Love and youth are like the days of spring - time's fleet - ing

Soprano II
Ju - gend, Rausch und Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings -
Love and youth are like the days of spring - time's fleet - ing

Alto
Ju - gend, Rausch und Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings -
Love and youth are like the days of spring - time's fleet - ing

Tenore I

Tenore II

Basso

Pianoforte*

4
ta - gen; statt um ih - re
glad - ness; do not give you
heart, ge - nie - ße sie ge -
en - joy them ere they're

ta - gen; statt um re
glad - ness; do not v
sad - ness, Herz, ge - nie - ße sie ge -
heart, en - joy them ere they're

ta - gen;
glad - ness;
zu kla - gen, Herz, ge - nie - ße sie ge -
to sad - ness, heart, en - joy them ere they're

* Nur zum Einstudieren / For rehearsal only

Aufführungsdauer / Duration: ca. 5 min.

© 1998 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 40.496/60

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./ Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Edited by Günter Graulich
English version by Mabelle Shapleigh
Piano reduction: Paul Horn

8

schwind, Herz, ge - nie - ße sie ge - schwind! O, ge - nie - ße sie ge -
 flown, heart, en - joy - them ere they're flown! O, en - joy - them ere they're

schwind, Herz, ge - nie - ße sie ge - schwind, ge - schwind! O, ge - nie - ße
 flown, heart, en - joy - them ere they're flown, they're flown! O, en - joy - them

schwind, Herz, ge - nie - ße sie ge - schwind, ge - schwind, ge - nie - ße sie ge -
 flown, heart, en - joy - them ere they're flown, they're flown, en - joy - them ere they're

12

schwind, ge - schwind, ge - schw
 flown, they're flown, they're flown!

sie ge - schwind, ge - schwind,
 ere they're flown, they're flown, they.

schwind, ge - nie - ße
 flown, en - joy

Ju - gend, Rausch und
 Love and youth are

Ju - gend, Rausch und
 Love and youth are

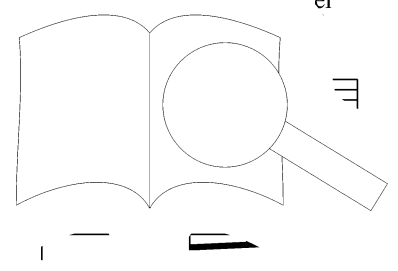
Ju - gend, Rausch und
 Love and youth are

Ju - gend, Rausch und Lie - be sind gleich drei
 Love and youth are like the days of

Ju - gend, Rausch und Lie - be sind gleich drei
 Love and youth are like the days of

Ju - gend, Rausch un' 'rei
 Love and youth a

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen; statt um ih - re Flucht zu
 like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness; do not give your - self to

Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen; statt um ih - re Flucht zu
 like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness; do not give your - self to

Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen; statt um ih - re Flucht zu
 like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness; do not give your - self to

schö - nen Früh - lings - ta - gen; statt um ih - re Flucht zu kla - gen, Herz, ge -
 spring - time's fleet - ing glad - ness; do not give your - self to sad - ness, heart, en -

schö - nen Früh - lings - ta - gen; statt um ih - re Flucht zu kla - gen
 spring - time's fleet - ing glad - ness; do not give your - self to sad - ness

schö - nen Früh - lings - ta - gen; statt um ih - re Flucht zu
 spring - time's fleet - ing glad - ness; do not give your - self to



kla - gen, Herz, ge - nie - ße sie ge - nie - ße sie ge -
 sad - ness, heart, en - joy them ere o, en - joy them ere they're

kla - gen, Herz, ge - nie - ße sie o, ge - nie - ße sie ge -
 sad - ness, heart, en - joy them thev o, en - joy them ere they're

kla - gen, Herz, sie ge - schwind, o, ge - nie - ße sie ge -
 sad - ness, heart, they're flow, o, en - joy them ere they're

nie - ße sie o, ge - nie - ße sie ge - schwind,
 joy th- s. o, en - joy them ere they're flown,

schwind, o, ge - nie - ße sie, ge - nie - ße sie ge -
 flown, o, en - joy them, o, en - joy them ere they're

ge - schwind, o, ge - nie - ße sie, ge -
 they're flown, o, en - joy them, o, they're




gleich Früh - lings - ta - gen Ju - gend, Rausch und Lie - be
 as days of spring - time, love and youth, they are our

mf

sind, gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen Ju - gend, Rausch und Lie - be
 own, days of spring - time's fleet - ing glad - ness, love and youth, they are our

mf

sind, gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen Ju - gend, Rausch und Lie - be
 own, days of spring - time's fleet - ing glad - ness, love and youth, they are our

gleich Früh - lings - ta - gen Ju - gend, Rausch und Lie - be
 as days of spring - time, love and youth, they are our

mf

sind, gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen Ju - gend, Rausch und Lie - be
 own, days of spring - time's fleet - ing glad - ness, love and youth, they are our

mf

sind, gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen Ju - gend, Rausch und Lie - be
 own, days of spring - time's fleet - ing glad - ness, love and youth, they are our

sind. O, ge - nie - ße hwind! Ju - gend, Rausch und
 own. O, en - joy them flow! Love and youth are

sind. Herz, ge - nie - ße hwind, ge - schwind! Ju - gend, Rausch und
 own. Heart, en - joy them flow, they're flown! Love and youth are

sind. Herz, ge - schwind, ge - schwind! Ju - gend, Rausch und
 own. Heart, they're flown, they're flown! Love and youth are

sind. sie sie ge - schwind, ge - schwind! Ju - gend,
 own. them ere they're flown, they're flown! Love and

sind. sie sie ge - schwind, ge - schwind! Ju - gend,
 own. joy them ere they're flown, they're flown! Love and

sind. ge - nie - ße sie ge - schwind, Ju - gend,
 own. en - joy them ere they're flown, and

p

poco più animato

PROBEN
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

40

Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen, statt um ih - re Flucht zu
 like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness, do not give your - self to

Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen, statt um ih - re Flucht zu
 like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness, do not give your - self to

Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen, statt um ih - re Flucht zu
 like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness, do not give your - self to

Rausch und Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen, statt um ih - re
 youth are like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness, do not give your -

Rausch und Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen, statt um
 youth are like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness, do not

Rausch und Lie - be sind gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen,
 youth are like the days of spring - time's fleet - ing glad - ness,



44

kla - gen, Herz, ge - nie - ße sie ge - nie - ße sie ge -
 sad - ness, heart, en - joy them ere th. en - joy them ere they're

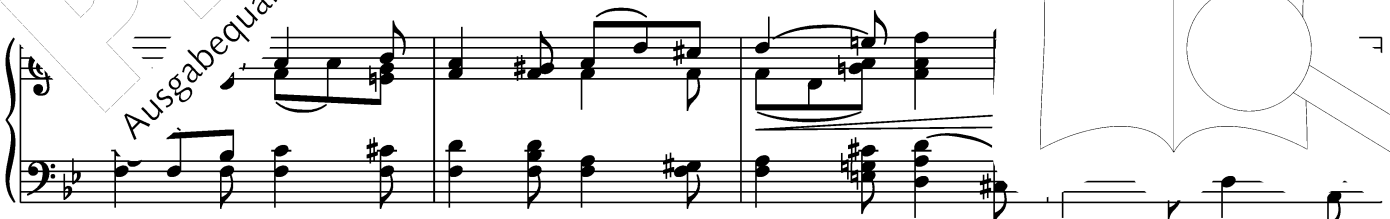
kla - gen, Herz, ge - nie - ße sie ge - nie - ße sie ge -
 sad - ness, heart, en - joy them re o, en - joy them ere they're

kla - gen, Herz, ge - nie - ße sie ge - nie - ße sie ge -
 sad - ness, heart, en schwind, o, en - joy them ere they're

Flucht zu kla - ge sie ge - schwind, o, ge - nie - ße sie ge -
 self to joy them ere they're flown, o, en - joy them

Flucht zu kla - ge sie ge - schwind, o, ge - nie - ße sie ge -
 self to joy them ere they're flown, o, en - joy them

gen, Herz, ge - nie - ße sie ge - schwind
 - ness, heart, en - joy them ere they're flown, —



schwind! O, ge - nie - ße sie ge - schwind! Statt um ih - re Flucht zu
flown! O, en - joy them ere they're flown! Do not give your - self to


schwind! O, ge - nie - ße sie ge - schwind! Statt um ih - re Flucht zu
flown! O, en - joy them ere they're flown! Do not give your - self to

schwind! O, ge - nie - ße sie ge - schwind! Statt um ih - re Flucht zu
flown! O, en - joy them ere they're flown! Do not give your - self to

sie ge - schwind! O, ge - nie - ße sie ge - schwind! Statt um ih - re
 ere they're flown O, en - joy them ere they're flown! Do not give your -

sie ge - schwind, ge - nie - ße sie ge - schwind! Statt um ih
 ere they're flown, en - joy them ere they're flown! Do not give

sie ge - schwind, ge - nie - ße sie ge - schwind! Statt um
 ere they're flown, en - joy them ere they're flown! Do not give



kla - gen! Gleich drei schö - nen Früh - lings -
 sad - ness! Days of spring - time's fleet - ing

kla - gen! Gleich drei schö - nen Früh - lings -
 sad - ness! Days of spring - time's fleet - ing

kla - gen! Gleich drei schö - nen Früh - lings - ta - gen, gleich drei schö - nen
 sad - ness! Days of spring - time's fleet - ing glad - ness, days of spring - time's

Flucht drei schö - nen Früh - lings - ta - gen, schö - nen
 self - ness! Days of spring - time's fleet - ing glad - ness, spring - time's

schö - nen Früh - lings - ta - gen, gleich drei schö - nen
 spring - time's fleet - ing glad - ness, days of spring - time's

drei schö - nen Früh - lings - ta - gen
 of spring - time's fleet - ing glad - ness, spring - time's



PROBEN
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

schneller / più allegro

56 *cresc.*

ta - - gen Rausch und Lieb' und Ju - gend, Lie - be, Rausch und Ju - gend
 glad - - ness are *cresc.* like love and youth our own, like love and youth our

Früh - lings - ta - gen, Rausch und Lieb' und Ju - gend, Lie - be, Rausch und Ju - gend
 fleet - ing glad - ness are *cresc.* like love and youth our own, like love and youth our

Früh - lings - ta - gen, Rausch und Lieb' und Ju - gend, Lie - be, Rausch und Ju - gend
 fleet - ing glad - - - ness are like love and youth our own, - like love and

Früh - lings - ta - gen, Rausch und Lieb' und Ju - gend, Lie - be, R.
 fleet - ing glad - ness are like love and youth our own, like

Früh - lings - ta - gen, Rausch und Lieb' und Ju - gend, Lie
 fleet - ing glad - ness are like love and youth our ow

cresc.

Belebter / più animato

**Immer schneller /
sempre più allegro**

60

sind. Ju - gend, Rau ich drei schö - nen Früh - lings -
 own. Love and yo of spring - time's fleet - ing

sind. Ju - gend, Rä. oe sind gleich drei schö - nen Früh - lings -
 own. Love and y the days of spring - time's fleet - ing

sind. Lie be sind gleich drei schö - nen Früh - lings -
 own. like the days of spring - time's fleet - ing

Ju - gend Ju - gend, Rausch und Lie - be sind gleich drei Früh - lings -
 youth our Love and youth are like the days of spring - time's

Ju - gend, Rausch und Lie - be sind gleich drei Früh - lings -
 Love and youth are like the days of spring - time's

sind. Ju - gend, Rausch und Lie - b s -
 own. Love and youth are like t t s

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

PROBENPAPIER

Evaluation Copy - Quality may be reduced.

Carus-Verlag

Mäßig* / Moderato

75

nie - - - ße sie ge - schwind! Gleich drei schö - nen Früh - lings -
 joy - - - them ere they're flown! Days of spring - time's fleet - ing

Herz, - ge - nie - ße sie ge - schwind! Gleich drei schö - nen Früh - lings -
 heart, - en - joy - them ere they're flown! Days of spring - time's fleet - ing

nie - - - ße sie ge - schwind! Gleich drei schö - nen Früh - lings -
 joy - - - them ere they're flown! Days of spring - time's fleet - ing

nie - - - ße them sie ere they're flown! Gleich drei schö - nen Früh lings -
 joy - - - them sie ere they're flown! Days of spring - time's fl ings -

Herz, - ge - nie - ße them sie ge - schwind! Gleich drei schö -
 heart, - en - joy - them sie ere they're flown! Days of spring

nie joy - - - ße them sie ere they're flown! Gleich dr - - -
 joy - - - them sie ere they're flown! Days Days tin. - - -
 Days Days tin. - - -

mf

* ♩ = bedeutend langsamer als ♩. in Takt 69-76 / ♩ = moderately slower than ♩. in m

79

ta - gen Ju - gend, - - - be sind.
 glad - ness, and love and our own.

ta - gen Ju - ger und Lie - - - be sind.
 glad - ness, love ger they are our own.

ta - gen Rausch und Lie - - - be sind.
 glad - ness, youth, and they are our own.

ta - gen Rausch und Lie - - - be sind.
 glad - ness youth, and they are our own.

gend, and Rausch und Lie - - - be sind.
 and youth, and they are our own.

Ju - gend, Rausch und Lie -
 love and youth, and they are

p

